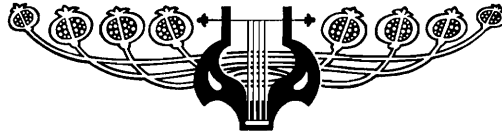


SONGS
BY
VERNON SPENCER



Thou art so like a flower

(Du bist wie eine Blume)

5

The Sea hath its pearls

(Das Meer hat seine Perlen)

5

Out there the dune

5

In the home town

(In der Vaterstadt)

6

Summernight

(Gefunden)

6

At the cradle

(An der Wiege)

6

Night gossip

(Nachtschwätz)

4

Consolation

(Trost)

5

Good night

(Gute Nacht)

5

THE JOHN CHURCH COMPANY
CINCINNATI NEW YORK LONDON

Thou art so like a flower
So chaste and pure and fair,
That looking at thee,
Sadness steals o'er me unaware.
I long and pray God to keep thee
A flower sweet and rare;
Pray Him to keep thee forever
So chaste, so pure and fair.

Translation by Vernon Spencer

Du bist wie eine Blume
So hold und schön und rein,
Ich schau' Dich an
Und Wehmut schleicht mir ins Herz hinein;
Mir ist als ob ich die Hände
Auf's Haupt Dir legen sollt',
Betend das Gott Dich erhalte
So schön, so rein und hold.

Heinrich Heine

To Miss Marie Sloss

Thou Art So Like a Flower

(Du bist wie eine Blume)

German: HEINE

VERNON SPENCER

English trans. by Vernon Spencer

Andante ♩ = 58

con tenerezza

poch. accel.

più mosso

Thou art so like a flow - er so
 Du bist wie ei - ne Blu - me so

rit.

più mosso

♩ = 69

più mosso

chaste and pure and fair, That
hold und schön und rein, Ich

string.

f

delicato più mosso

$\text{♩} = 96$

look - ing at thee, sad - - ness steals
schau' Dich an und Weh - - mut schleicht

o'er me un - a - ware, I long and pray God to
mir ins Herz hin - ein, Mir ist als ob ich die

rit.

mf *string.*

keep thee a flow - er sweet and rare,
Hän - de auf's Haupt dir le - gen sollt',

rit. pp

Pray Him to keep thee for - ev - er So
Be tend das Gott Dich er - hal - - te So

f ff rit. più rit.

chaste, so pure and fair.
schön, so rein und hold.

p m.s. string. rit.